

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 48 (1986)
Heft: 10

Rubrik: Le marché des machines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

produit les meilleurs effets mélanges. En présence de grandes quantités de paille, il ne faut rouler qu'à 4/5 km/h avec les deux machines, mais elles ne sont pas trop difficiles en ce qui concerne la longueur des bouts de paille. Les constructions permettant d'échanger l'arbre de prise de force du cultivateur rotatif après enfouissement de la paille contre un rotor denté pour préparer le lit de semences, sont les meilleures. L'usure trop rapide des outils est néanmoins un point négatif, surtout si leur mise en œuvre à lieu sans ameublissement préalable du sol. Ceci semble être une raison supplémentaire pour le vif intérêt que l'on observe pour les cultivateurs courts ou à outils adaptables. En général, on utilise des modèles à 2 rangées y compris les éléments adaptables nécessaires. En raison de

la construction tassée, ainsi que grâce à la puissance de levage nécessaire réduite, ces combinaisons sont également intéressantes pour de petits tracteurs, car leur vitesse de travail est limitée. Des constructions ayant fait leurs preuves peuvent être combinées avec des outils traînés standardisés, mais également travailler de manière indépendante. Leur attelage est simple et on l'effectue sans outils et sans danger pour les doigts.

Conclusion

La qualité de travail du hachepaille est tout aussi importante pour un bon enfouissement de la paille que les outils mis en œuvre par la suite. Les longueurs de chaumes et de paille hachée ainsi que la distribution exacte de la paille influencent

primordialement la qualité du travail des outils, hormis le fait de maintenir une vitesse de travail optimale. Pour obtenir une bonne décomposition, on n'enfouira la paille que dans les 10 cm supérieurs de la couche arable, ce qui sera d'autant plus difficile plus la quantité de paille sera importante. Le cultivateur à rasette se distingue par une sensibilité particulièrement minime aux engorgements, en dehors de sa bonne qualité de travail. Pour des exploitations qui possèdent déjà un outil à prise de force adéquat, l'achat d'un cultivateur porté représente une bonne solution. Il s'agit de comparer les possibilités polyvalentes de mise en œuvre pour l'ameublissement du sol, l'enfouissement de la paille et la préparation du lit de semences en un passage par rapport à un rendement par ha minime.

(trad. cs)

Le marché des machines

La Service Company reprend la représentation générale de Taarup

Depuis le mois de juin de cette année la Service Company SA de Dübendorf (avec dépôt à Yverdon) se charge de la représentation générale de tous les produits TAARUP. Ceux-ci complètent de manière idéale sa palette de représentations composée des produits KVERNELAND (charrues, cultivateurs, herse), des instruments de culture et de traitement RAU, des rouleaux danois Dal-Bo, des herse-bêches HANKMO et des machines de fenaison et semoirs d'engrais de la maison KUHN d'Alsace. Un réseau étendu de plus de 200 agents qualifiés assure la fourniture de machi-



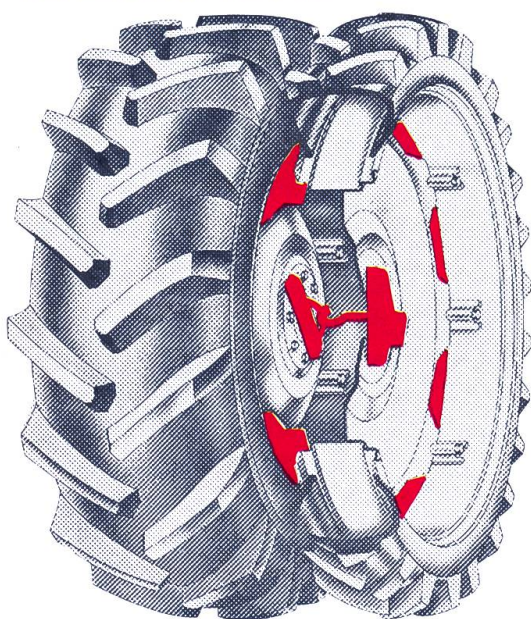
nes et de pièces et le service après-vente dans toute la Suisse. Le programme TAARUP comprend des instruments qui conviennent parfaitement à notre agriculture tels la récolteuse de maïs à 1 rang de construction simple et robuste, le broyeur universel, éprouvé depuis nombre d'années, pour les tiges de maïs, la paille, les résidus de récolte, les herbages et les fanes de

pommes de terre (largeurs de travail 150 et 210 cm), puis l'ensileuse autochargeuse à coupe de 20 mm, d'une énorme capacité de chargement, convenant pour les grandes exploitations et les entrepreneurs. Une première est fêtée en Suisse par les semoirs danois TAARUP déjà largement répandus, avec leurs largeurs d'action de 2,20 à 4,00 m, conçus pour une technique moderne d'ensemencement et pour le tracage des voies par exemple. Outre leur haute qualité notoire tous les produits TAARUP possèdent un important avantage – ils ne rouillent pas, car ils sont soumis à un traitement de base spécial qui les protège de la corrosion. Une des raisons qui font leur bon renom dans beaucoup de pays!



Gebr. Schaad SA
Fabrique de roues

Pour accoupler des roues facilement



Grâce au système AW d'accouplement des roues jumelées GS. Que la roue montée sur votre tracteur soit large ou étroite, l'autre roue se fixe automatiquement et est immédiatement utilisable comme roue jumelée sans modifications désagréables. **Notre principe est sans pareil sur le marché européen et des attestations internationales le prouvent.**

Nous vous conseillerons très volontiers pour que vous en soyez convaincus.



4553 Subingen
Tél. 065 44 32 82



Compresseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-.
Accessoires et pièces détachées.

Compresseurs à prise de force

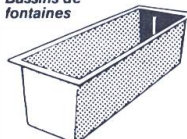
5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe Fr. 310.-.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

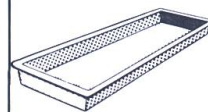
Bassins de fontaines



Récipients



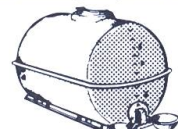
Bains pour sabots



Eviens



Abreuvoirs pour pâturages



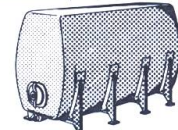
Fûts pour la pulvérisation



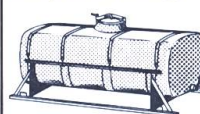
Fûts à boissons



Réservoirs peu encombrants



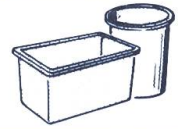
Citernes pour le transport et le stockage



Citernes à mazout



Réservoir d'eau



Panneaux ondulés/Éléments en profils creux



Demandez s.v.p. notre documentation détaillée. Nous offrons la solution pour vous aussi.

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-
Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Installation de soudage au gaz de protection

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleur, électrodes, fer de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Merci!



Voilà plus de 60 ans que nous collaborons étroitement avec l'agriculture suisse. Continuellement encouragés par votre appréciation et vos suggestions. C'est avec gratitude que nous acceptons donc ces fleurs. Mais nous voulons aussi vous le dédier à vous, ce bouquet. En guise de remerciements très chaleureux.

MOTOREX[®] SWISS MADE

BUCHER+CIE SA, LUBRIFICATION, 4900 LANGENTHAL
TEL. 063/22 75 75